通識教育 General Education





General Education 通識教育

理工學院利用自身優勢和條件,結合教學實踐,開展形式多樣的通識教育,致力於 拓寬學生視野,培養探索智慧,營造良好校園學術和文化氛圍,優化學生知識結構和素 養。

In conjunction with teaching, various types of academic seminars, cultural events and exhibitions were organized drawing upon our academic expertise and good facilities. These activities were complementary to the curriculum and have enhanced the knowledge and capabilities of our students by creating a vibrant academic and cultural environment conducive to learning and innovation.

1、舉辦"全澳學界'華'字書法比賽"

為迎接北京奧運,促進全澳青少年弘揚愛我中華的愛國主義精神,理工學院與二十一世紀特藝研究會於2007年10月共同發起組織了"愛我中華、愛我地球家園——江碧波雕塑繪畫藝術展"、"全澳學界'華'字書法比賽"活動。是次活動展出我國著名雕塑家江碧波教授以中文"華"字形象創作的雕塑,並有全澳16,000名學生參與了書寫"華"字比賽。

1. The Macao Schools "Hua" Calligraphy Contest

To welcome the Beijing Olympic Games and to promote patriotism among the Macao youth, the Institute, in collaboration with the 21st Century Special Arts Society, organized the "Jiang Bibo Sculpture and Painting Exhibition" and "Macao Schools "Hua" Calligraphy Contest" in October 2007. The sculptural works in the image of the Chinese character "Hua" by the renowned Chinese sculptor Professor Jiang Bibo were displayed at the exhibition, and the contest attracted over 16,000 students from Macao to participate.





2、主辦第六屆全澳英語演講大賽暨第十三屆 "二十一世紀聯想杯、全國 英語大賽" 澳門分區賽



是項比賽由理工學院與行政暨公職局、教育暨青年局聯合創辦,香港"英國文化協會"、英國劍橋貝爾英語教育英語中心等協辦。參賽人員分公開組、大學組、高中組、初中組。比賽分為面試、初賽和決賽3個環節。本次決賽於2007年11月舉行。其中,大學組的兩名優勝者代表澳門,參加"二十一世紀聯想杯、全國

英語大賽"。全澳英語演講大賽的舉辦,有助於促進英語教學,提高全澳學生的英語水 準。

2. Hosting of the 6th Macao-wide English Speech Contest and 13th "21st Century • Levono Cup" National English Speech Contest / Macao Regional Contest

The contest is organized annually by the Institute and co-organized by the Public Administration and Civil Service Bureau and the Education and Youth Affairs Bureau of MSAR government, as well as being supported by the British Council, Hong Kong and Bell Educational Trust, Cambridge, UK. The contestants were divided into 5 categories, namely, Open category, College Category, Senior High Category, Junior High Category and Primary Category. The contest was composed of 3 stages including interviews, semifinals and final. The final contest was held on Dec. 10-11, 2007. Two winners from the College Category will represent Macao at the national competition to be held in 2009. The contest has proved to be successful in promoting English language teaching as well as enhancing English proficiency throughout Macao.

3、舉辦"名師系列講座"

本學年邀請丹麥哥本哈根大學翻譯學研究中心主任杜立基博士、台灣中國文化大

學董事長張鏡湖教授、台灣"中央研究院"院士于宗先教授、台灣大學政治系張麟徵名譽教授、台灣大學包宗和副校長、"2009年世界運動會"運動總監王振烽和執行長紀政等,分別圍繞中國內地經濟發展、兩岸關係、運動與人生等作專題演講。上述講座反應熱烈,效果良好。





3. Hosting the Distinguished Lecturers' Seminar Series

Over the course of the academic year MPI continued to invite renowned scholars from Hong Kong, Macao, Taiwan, the Mainland and other places to give academic lectures for the staff and students so as to maintain a lively academic atmosphere and broaden the vision of its staff and students. These scholars included Dr. Cay Dollerup, Director of the Centre for Translation Studies, University of Copenhagen; Prof. Jen-Hu Chang, President of the Board of Directors of the Chinese Culture University; Prof. Tzong-Shian Yu, Academician, Academia Sinica, Taiwan; Professor Chang Lin Chen, Honorary Professor of Politics, Taiwan University; Professor Tzong-Ho Bau, Vice-President of Taiwan University; and Ms. Chi Cheng (Chairperson) and Mr. Wang Chen-Feng (Sport Director) of the 2009 World Games Kaohsiung Organizing Committee. The seminars covered a wide range of topics on translation studies, China's economic development, cross-strait relations, sport and careers, amongst others, and were well-received by their audiences.









4、舉辦"世界博彩管理系列講座"

本學年邀請國際傑出博彩管理專家、博彩立法及商業博彩條例國際認可權威、美國內華達州雷諾大學博彩及商業娛樂研究中心主任 Bill Eadington 教授,英國知名經濟學教授、運動及博彩業研究專家、英國修爾福大學 David Forrest 教授,國際傑出博彩管理專家、美國內華達州拉斯維加斯大學國際博彩學院遠程學習中心主任博尼卡副教授等,分別作專題研究報告。本澳政府有關部門、博彩業界、大學師生、社會工作者、慈善團體及有興趣人士參加聽講。

4. Hosting Lectures on International Casino Management

In order to enhance studies of gaming management in Macao, the Institute organized the Global Gaming Management Seminar Series. Prof. Bill Eadington of the University of Nevada, Reno, Prof. David Forrest of the University of Salford, Dr. Carl Braunlich, Associate Professor of the College of Hotel Administration at the University of Nevada, Las Vegas, USA and Director of Distance Education of International Gaming

Institute, were invited to give lectures at seminars concerning issues of casino management. The seminars attracted a large number of gaming professionals, MPI staff and students, civil servants, social workers, charity organizations and other interested parties.







5、合辦"2008書香文化節"、"第十一屆澳門書市嘉年華"

2008年4月、6月,理工學院與澳門出版協會、澳門一書齋分別合作舉辦 "2008書香文化節"、"第十一屆澳門書市嘉年華"。來自各地的參展商展出數萬種書籍以及多媒體製品。透過一年一度上述兩場書展活動的舉辦,有助於豐富人們的業餘文化生活,培養終身學習的良好習慣。



5. Co-organizing the Spring Book Fair and the 11th Macao Summer Book Fair of 2008

In collaboration with the Macao Publication Association and the First Book Centre respectively, MPI co-organised the Spring Book Fair and the 11th Macao Summer Book Fair of 2008. Exhibitors from the Greater China area displayed tens of thousands of publications and multi-media products for the public. It is expected that the annual Book Fairs will enrich Macao people's cultural life and help develop an atmosphere in schools which encourages reading.



6、舉辦2008年北京奧運"祥雲"火炬展

2008年6月,理工學院舉行2008年北京奧運"祥雲"火炬展,展出學院11位學生及校友擔任北京奧運聖火傳遞澳門區火炬手所持的奧運"祥雲"火炬,並在展覽中增加為四川汶川地震災區籌款的活動。全院師生員工以實際行動為表達對北京奧運會的祝福和支持,同時也為受地震影響的同胞盡自己的一份微薄之力。

6. The Beijing 2008 Olympic Games Torch Exhibition

To promote the Olympic Spirit and the importance of sport among the students and staff, Macao Polytechnic Institute and the Student's Association of MPI organised the Beijing 2008 Olympic Games Torch Exhibition in June 2008. 11 MPI students and alumni had participated in the Beijing Olympic torch relay in Macao. At the exhibition fund-raising activities for the victims in earthquake-stricken Sichuan were concurrently held.



Through the Exhibition, all MPI staff and students expressed their best wishes and support for the Beijing Olympic Games, as well as their desire to help their compatriots who had been affected by the earthquake.

7、舉辦全國英語演講比賽優勝者表演專場

2008年6月,由中國日報和理工學院主辦的全國英語演講比賽優勝者表演專場在澳門舉行,吸引400多人出席,反應熱烈。是次表演專場的優勝者是在全國31個省市自治

區100多萬參賽者中選拔出來的,表演專場旨在為本地學生及廣大市民搭建一個提升英語水平及培養 嶄新思維的平台。





7. The Performance of the Winners of the 13th "21st Century – Lenovo Cup" National English Speaking Competition

The Performance of the Winners of the 13th "21st Century – Lenovo Cup" National English Speaking Competition, organised by Macao Polytechnic Institute and China Daily, took place in Macao Polytechnic Institute on June 4,2008, attracting an audience of around 400. The annual Macao-wide English Speech Contest and Winners Performance are designed to play a role as a platform to upgrade English language ability and also to cultivate more creative thinking among local students and Macao residents.

8、支援四川抗震賑災

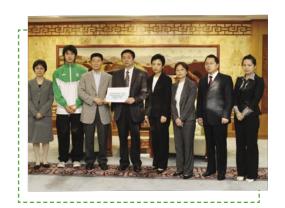
四川汶川地震發生後,全院師生員工一是積極開展為災民籌集善款,奉獻愛心的活動。學院第一階段向受災地區捐款於2008年5月21日結束,所籌款項澳門幣310,711.00元悉數送中央政府駐澳門特區聯絡辦公室轉交內地相關部門。二是為四川災區學生提供2個全額獎學金,其中包括學生在澳的學雜費、生活費、住宿和往來家鄉的交通費。三是藝術高等學校教師帶領學生創作以支持賑災為主題的版畫作品,並刊登於2008年6月的《澳門日報》;該校教師與6名學生之版畫作品在2008年6月舉行的"京澳青年藝術作品"展覽會上義賣,響應兩岸四地的賑災救援籌款活動。



8. Helping the Sichuan Earthquake victims

As a terrible earthquake struck Sichuan and other western provinces of China in May 2008, causing huge losses and a heavy toll of lives, the Macao Polytechnic Institute launched a "Donation campaign

for earthquake-stricken areas in China" to support those who had been affected by this natural disaster. The first phase of the Institute's fund-raising activities was concluded on May 21, 2008, with a total sum of MOP 310,711.00 having been raised. This donation was sent to the Central Government's Liaison Office in Macao SAR, to be transferred to relevant mainland agencies for the purpose of assisting the earthquake victims. In addition, the Institute also offered two full scholarships to schools in earthquake-stricken Sichuan, which will cover tuition fees, living expenses, room and board, as well as travel expenses to and from Macao.



In June 2008, an exhibition was held by the School of Arts staff and students to display their artwork to commemorate the earthquake relief efforts, an event covered by the widely read local newspaper, Macao Daily. Pieces of work by the School's teachers and six by the students were then displayed and on sale at the Art Exhibition of Young Artists from Beijing and Macao held in June 2008, with the money raised being sent to the earthquake victims.

